SUNLAND PARK FIRE MARSHAL'S OFFICE
GENERAL REQUIREMENT FOR
OUTDOOR FOOD VENDORS

OFICINA DEL JEFE DE BOMBEROS DE SUNLAND PARK
REQUISITOS GENERALES PARA LOS VENDEDORES DE ALIMENTOS AL AIRE LIBRE

This document is designed to give outdoor food vendors a general idea of what the Fire Code Official is looking for during a routine inspection process. There may be other requirements that could surface during the final inspection. For further information on specific requirements refer to the International Fire Code, NFPA, and the City of Sunland Park Fire Code.

FIRE EXTINGUISHERS

- (1) **2A:10BC** portable fire extinguisher required for each food both or tent.
- (1) **Class K** fire extinguisher required for booths that produce grease or grease-laden vapor.
- (1) **3A:40BC** fire extinguisher required for food booths utilizing a generator
- All portable fire extinguishers on site shall have a current (within a year) inspection tag/sticker from a licensed extinguisher company

FOOD BOOTH LOCATIONS

- Food booths utilizing cooking that produces sparks or grease laden vapors or flying embers shall not be used within 20 feet of a tent or temporary structure. (If space is limited, 10-foot clearance is required on each side.
- Each cooking booth shall have at least (1) exit, minimum of 3 feet wide to allow for unobstructed egress.
- Food booths shall not be placed within 10 feet of

Este documento está diseñado para darle a los vendedores al aire libre una idea general de lo que el Oficial del Código de Incendios está buscando durante un proceso de inspección de rutina. Puede haber otros requisitos que podrían surgir durante la inspección final. Para obtener más información sobre los requisitos específicos, consulte el Código Internacional de Incendios, la NFPA y el Código de Incendios de la Ciudad de Sunland Park.

EXTINGUIDOR DE INCENDIOS

- Se requiere un extinguidor de incendios **2A:10BC** para cada puesto de comida.
- Se requiere un extinguidor de **Clase K** para cabinas que producen grasa o vapor cargado de grasa.
- Se requiere un extinguidor de incendios **3A:40BC** para puestos de comida que utiliza un generador.
- Todos los extinguidores de incendios portátiles en el sitio deben tener una etiqueta/calcomanía de inspección vigente (dentro de un ano) de una empresa de extinguidores autorizada.

UBICACIONES DE PUESTOS DE COMIDA

- Los puestos de comida utilizan cocciones que producen chispas o vapores cargados de grasa, o las brasas voladoras no deben usarse a menos de 20 pies de una carpa o estructura temporal. (Si el espacio es limitado, se requiere un espacio libre de 10 pies en cada lado.)
- Cada cabina/carpa de cocción debe tener al menos (1) salida, de un mínimo de 3 pies de ancho para permitir una salida sin obstrucciones.
- Los puestos de comida no deben colocarse a menos

amusement rides or devices.

de 10 pies de las atracciones o dispositivos.

FOOD BOOTH COOKING REQUIREMENTS

- Open flame or other devices emitting flame, fire or heat or any other flammable or combustible liquids, gas, charcoal device or any other unapproved devices shall not be permitted inside or located within 20 feet of the tent or membrane structures while open to the public.

- Cooking and heating equipment shall not be located within 10 feet of exits or combustible materials.

- Liquified propane gas (LPG) cylinders shall be located 10 feet outside of the tent and their pressure relief valves pointed away from the tent or membrane structure.

- Liquified propane gas (LPG) tanks should be secured to prevent falling.

- Operations such as warming of foods, cooking demonstrations and similar operations that use solid flammables, butane, or other similar devices that do not pose an ignition hazard, shall be approved.

- Cooking shall not be left unattended at anytime.

REQUISITOS DE COCINA DE LOS PUESTOS DE COMIDA

- No se permitirán llamas abiertas u otros dispositivos que emitan llama, fuego o calor o cualquier otro líquido inflammable o combustible, dispositivo de gas carbón o cualquier otro dispositivo no aprobado dentro o dentro de los 20 pies de la carpa o estructura de membrana mientras esté abierto al público.

- El equipo de cocina y calefacción no debe estar ubicado a menos de 10 pies de salida o materiales combustibles.

- Los cilindros de gas propano licuado (GLP) no deben estar ubicados a menos de 10 pies fuera de la carpa y sus válvulas de alivio de presión apuntado lejos de la carpa o la estructura de la membrana.

- Los tanques de gas propano licuado (GLP) deben estar asegurados para evitar caídas

- Se aprobarán operaciones como el calentamiento de alimentos, demonstractiones de cocina y operaciones similares que utilicen inflamables solidós, butano u otros dispositivos similares que no representen un peligro de ignición.

- La cocina no debe dejarse desatendida en ningún momento.

ELECTRICAL EQUIPMENT AND WIRING

- Electrical equipment and wiring shall be listed and labeled for outdoor use.

- Generators shall be used not less than 10 feet from tents and combustibles and shall be isolated from the public by a physical guard.

- No piggybacking of electrical is allowed with

EQUIPOS ELECTRICOS Y CABLEADO

- El equipo eléctrico y el cableado deben estar enumerados y etiquetados para uso en exteriores.

- Los generadores se utilizarán a no menos de 10 pies de las tienda de campaña y los combustibles y deberán estar aislados del público por un protector físico.

- No se permite el uso de dispositivos eléctricos con

either surge protectors and/or extension cords. Surge protector is required to be plugged directly into power source and not connected to an extension cord.

- Storage of gasoline is not allowed near generators and food booths; fuels must be kept a minimum of 20 feet away from a generator.

protectores contra sobretensiones y/o cables de extensión. Se requiere que el protector contra sobretensiones se conecte directamente a la fuente de alimentación y no a un cable de extensión.

- No se permit el almacenamiento de gasoline cerca de generadores y puestos de comida, el combustible debe mantenerse a un minimo de 20 pies de un generador.